



Wir heissen
Sie herzlich
willkommen
an Bord!

Erlebnis Hallwilersee

März 2025 bis März 2026





ANKOMMEN EINTAUCHEN GENIESSEN

Die herrliche Seesicht, eine große Terrasse, das Restaurant direkt am Wasser und der hauseigene Bootssteg machen die Seerose, bekannt für ihre schweizerisch-französische Küche, zu einem beliebten Treffpunkt für Ausflügler und Feinschmecker. Oder besuchen Sie das Beach Restaurant – ein besonderes Erlebnis unter freiem Himmel, näher am Wasser geht es kaum. Freuen Sie sich auf kulinarische Highlights der Extraklasse!



SEEROSE RESORT & SPA

Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch

Grusswort	3
Jahresprogramm der Themenfahrten 2025/2026	4-6
Kurs- und Rundfahrten	8
Unsere Kursstrecken	9
Fahrplan an Sonntagen im März 2025/2026 (nur bei schönem Wetter)	10/11
Fahrplan an Sonntagen und Feiertagen von April bis Oktober 2025	
via Seengen	12/13
ganzer See	14/15
via Mosen	16/17
Fahrplan an Werktagen	
im April 2025 (nur bei schönem Wetter)	18/19
von April bis Mitte September 2025 via Seengen	20/21
von April bis Mitte September 2025 via Mosen	22/23
von Mitte September bis Oktober 2025 (nur bei schönem Wetter)	18/19
Tarife für Kursfahrten	25
Getränke- und Snackpreise	26/27
Kombi-Ticket Schiff & Schloss Hallwyl	28
Montag ist Seniorentag	29
Themenfahrten	31
Unsere Themenfahrten (Brunch, Mittagsschiff, Fondue usw.)	32-71
Schiffsmieten	73
Unsere stolze Flotte	74-79
Tarife für Schiffsmieten & Cateringvorschläge	80-83
Touristen-Informationen	84-85
Wanderzeiten	86-88

Allgemeine Informationen

Ticketkauf:	Auf dem Schiff (Bar, Karte, Twint)
Ausweise:	GA, Halbtax, SwissPass, Juniorkarte usw. bitte unaufgefordert vorweisen
Nicht gültig:	A-Welle-Billette, Velotickets SBB
Gültig:	EasyRide, FAIRTIQ und weitere Apps
Wetter:	Bei Sturm und Eisbildung können Kurs- und Rundfahrten eingestellt werden
Geschenkgutscheine:	Für alle Kurs- und Themenfahrten erhältlich
Picknick:	Auf allen Fahrten nicht erlaubt.
Herausgeber:	Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG Delphinstrasse 28 5616 Meisterschwanden Telefon 056 667 00 00 info@schiffahrt-hallwilersee.ch www.schiffahrt-hallwilersee.ch
Gestaltung:	Freiraum Werbeagentur AG Hauptstrasse 10 5616 Meisterschwanden
Druck:	KROMER PRINT AG Industrie Gexi Karl Roth-Strasse 3 5600 Lenzburg

NOSTALGIE-BADI MIT FLAIR

Mai bis September:
Feinstes, erfrischend –
Wasserspass pur!

Das Strandbad Seerose, das idyllische in Meisterschwanden – Spiel, Sport und Erholung seit 1928, heisst Sie herzlich willkommen.

- Sonnige Terrasse mit Hallwilersee-Blick
- Badi-Restaurant (freier Eintritt)
- Liegewiese & Wasser-Liegedeck
- Sprungturm, Floss & Wassertrampolins



Geschätzte Leserin Geschätzter Leser



Herzlich willkommen bei der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee!

Wussten Sie, dass die Schifffahrt auf dem Hallwilersee eng mit dem Bau der Seetalbahn verknüpft ist? Da die Gemeinden am rechten Seeufer keinen eigenen Bahnanschluss hatten, wurde 1888 die Hallwilersee-Dampfschiffgesellschaft gegründet. Damit sollte sichergestellt werden, dass die lokalen Unternehmen, insbesondere die Strohindustrie in Meisterschwanden und Fahrwangen, nicht von der wirtschaftlichen Entwicklung abgehängt wurden. So konnten Produkte rasch zum nächstgelegenen Bahnanschluss transportiert werden. Die Schifffahrt wurde jedoch erst 35 Jahre später richtig rentabel, als die ersten Motorboote angeschafft wurden. Heute verkehren fünf Schiffe auf dem Hallwilersee und befördern jährlich bis zu 140'000 Passagiere. Besonders stolz sind wir darauf, dass wir nach wie vor ohne öffentliche Subventionen auskommen.

Auch in dieser Saison erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm. Neben unseren regelmäßigen Kurs- und Rundfahrten bieten wir spannende Themenfahrten an. Von traditionellen Events wie Brunch, Pasta, Muttertag und Silvester bis hin zu musikalischen Fahrten – bei uns ist für jedes Interesse etwas dabei. Möchten Sie Ihren Firmenanlass oder Geburtstag auf dem See feiern? Gerne können Sie eines unserer Schiffe für private Events mieten.

Wir freuen uns darauf, Sie bald an Bord begrüßen zu dürfen. Vielen Dank für Ihre Treue, die auch unseren langjährigen Werbepartnern gilt.

Ueli Haller
Geschäftsführer Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG



SWISS SAILING SCHOOL HALLWILERSEE - ZÜRICHSEE BIELERSEE - VIERWALDSTÄTTERSEE BODENSEE - SILVAPLANERSEE



- Segelkurs D-Schein 5 Tage ab CHF 1210.–
- Motorbootkurs A-Schein 6 Tage CHF 1419.–
- Kombikurs A+D Schein zusammen 7 Tage CHF 2530.–
- Bootsvermietung
- Segel-Events für Gruppen
- Segelyacht-Törns in Kroatien, Schweden, Mallorca und Kuba
- Motoryacht-Törns in Kroatien und Italien
- Yachtcharter weltweit - Yacht-Törns in Ihrem Wunschgebiet
- Hochseescheinurse B ab 23.10.25/01.11.25 in Aarau

Swiss Sailing School
Steinmüri 1b, 5617 Tennwil, Phone 079 455 36 51

SwissSailingSchool.ch

Willkommen
an Bord!

Jahresprogramm April bis Dezember 2025

Brunch	Seite		April	Mai	Juni
Brunch-Schiff	32	So	Ab 6.4. jeden Sonntag		
Brunch-Schiff an Feiertagen	32	div.	21.	29.	9.
Winter-Brunch	33	So			
Mittags-/Nachmittagsfahrten					
Lismi-Schiff	34	Sa			
Mittagsschiff	35	Mi	Ab 7.5. jeden Mittwoch		
Seerundfahrt mit 3-Gang-Menü	36	So			
Metzgete	37	So			
Bierdegustationsschiff	39	Sa			
Familien-Angebote					
Muttertagsfahrt	41	So		11.	
Chlausfahrt	42	So			
Winterliche Seerundfahrt	43	So			
Kulinarische Abendfahrten					
Spargel-Schmaus	47	Do	10.		
Sunset-Fahrt	49	div.			11.
Sushi-Schiff	51	Fr/Sa		16.	28.
Thai-Schiff	52	Fr/Sa			6.
Pasta-Boat	53	Sa		24.	
Grill-Buffer	55	Fr/Sa			14.
Burger-Schiff	57	Fr			
1.-August-Abendrundfahrt	59	Fr			
Fondue Chinoise	60	Fr			
Fajita-Schiff	61	Do			
Winzerfondue	63	Fr			
Raclette-Plausch	64	Sa			
Käsefondue	65	Fr			
Silvester	67	Mi			
Musik/Tanz					
Blues-Schiff	68	Sa		10.	
Abendrundfahrt mit Renelvis	69	Sa			
Latinoschiff	70	Sa			
Schlagerschiff mit Marc Pircher	71	Do/Fr			

Wir empfehlen, die Buchung über unsere Website vorzunehmen. Gruppenreservierungen oder Reservierungen mit Gutscheinen nehmen wir auch telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Die Details zu allen kulinarischen Fahrten finden Sie ab Seite 31.

Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Jeden Sonntag bis 26.10.					
	1.				
				9./23./30.	14./21.
			25.		
Jeden Mittwoch bis 10.9.					
				16.	
				2.	
				15.	
					7.
					28.
10.	9.				
	23.				
19.					
		20.		29.	
11.	16.				
4.					
	1.				
		12.	10.	14.	5.
		4.			
			24.		
				8.	13.
				21.	19.
					31.
5.					
12.					
24./25.					

Bitte beachten Sie die jeweiligen Reservierungstermine. Falls Sie unter Allergien resp. Nahrungsmittel-Unverträglichkeiten leiden oder ein vegetarisches Menü wünschen, teilen Sie uns das bitte bei der Anmeldung mit.

Hunde sind auf kulinarischen Themenfahrten nicht erlaubt.

Januar bis März 2026

Brunch	Seite		Januar	Februar	März
Winter-Brunch	33	So	11./25.	8./22.	8./22.
Mittags-/Nachmittagsfahrten					
Seerundfahrt mit 3-Gang-Menü	36	So			15./29.
Familien-Angebote					
Winterliche Seerundfahrt	43	So	4.		
Kulinarische Abendfahrten					
Fondue Chinoise	60	Fr	23.		
Raclette-Plausch	64	Sa		28.	
Käsefondue	65	Fr	16.	6.	

Wir empfehlen, die Buchung über unsere Website vorzunehmen. Gruppenreservierungen oder Reservierungen mit Gutscheinen nehmen wir auch telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Die Details zu allen kulinarischen Fahrten finden Sie ab Seite 31.

AEW
Ihre Energie.

AEW myHome

Wir machen auch Ihr Zuhause mit Solaranlage und neuer Heizung fit für die Energiezukunft! Berechnen Sie jetzt unverbindlich den Richtpreis für Ihr Rundum-Sorglos-Paket.

www.aew.ch/myhome
oder 062 834 28 00

AEW Energie AG

Postfach T +41 62 834 28 00
CH-5001 Aarau myhome@aew.ch

www.aew.ch/myhome



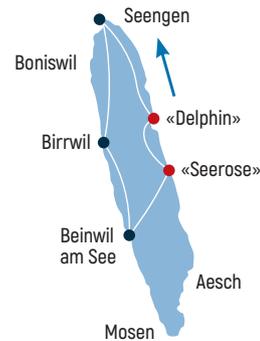


*Rundfahrt
via Seengen?
Via Mosen?
Ganzer See?*



Kurs- und Rundfahrten an Werk-, Sonn- und Feiertagen

Allgemeine Feiertage: Karfreitag, Ostermontag,
Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August

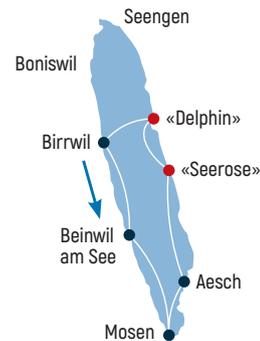


Kurs- und Rundfahrten
via Seengen (1¼ Std.)

• Meisterschwanden

**Kurs 1 – 8
Kurs 11 – 18**

**siehe Seiten 10/11, 12/13,
18/19 und 20/21**

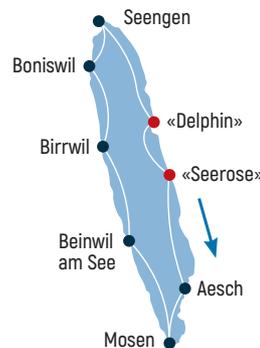


Kurs- und Rundfahrten
via Mosen (1¼ Std.)

• Meisterschwanden

**Kurs 24 – 27
Kurs 44 – 46**

siehe Seiten 16/17 und 22/23



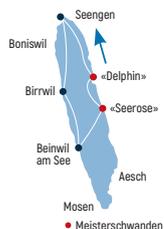
Seerundfahrt (1¾ Std.)
nur an Sonn- und Feiertagen!

• Meisterschwanden

Kurs 30 – 34

siehe Seiten 14/15

2. bis 30. März 2025 und 1. bis 29. März 2026



Sonntage

Meisterschwanden «Delphin» ①	ab
Seengen ② (Schloss Hallwyl)	ab
Birrwil S9	ab
Beinwil am See S9, 398	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin» ①	an

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

(bei unsicherem Wetter ohne Gewähr)

☀️ (☔) 14	☀️ (☔) 15	☀️ (☔) 16	☀️ (☔) 17
12.45	14.00	15.15	16.30
13.00	14.15	15.30	16.45
13.20	14.35	15.50	17.05
13.35	14.50	16.05	17.20
13.50	15.05	16.20	17.35
13.58	15.13	16.28	17.43

Busanschlusslinien

- ① Delphin 390, 340
- ② Seengen 395, 390

Zeichenerklärung

- ☀️ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☔) Schiffsbistro mit beschränktem Angebot

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.



6. April bis 26. Oktober 2025



Sonntage und allg. Feiertage	R	☉	11
Meisterschwanden «Delphin» ①	ab		09.00
Seengen ② (Schloss Hallwyl)	ab		09.15
Birrwil S9	ab		09.35
Beinwil am See S9, 398	ab		09.50
Meisterschwanden «Seerose»	ab		10.05
Meisterschwanden «Delphin» ①	an		10.13

R	☉	12	(☒) 13	(☒) 14	(☒) 15	(☒) 16	(☒) 17	☼(☒) 18
		10.15	11.30	12.45	14.00	15.15	16.30	17.45
		10.30	11.45	13.00	14.15	15.30	16.45	18.00
		10.50	12.05	13.20	14.35	15.50	17.05	18.20
		11.05	12.20	13.35	14.50	16.05	17.20	18.35
		11.20	12.35	13.50	15.05	16.20	17.35	18.50
		11.28	12.43	13.58	15.13	16.28	17.43	18.58

☉ Schiffs-Brunch mit reichhaltigem Brunchbuffet (siehe Seite 32)
An allen Sonntagen vom 6. April bis 26. Oktober sowie an Ostermontag, 21. April, Auffahrt, 29. Mai, Pfingstmontag, 9. Juni und Nationalfeiertag, 1. August 2025.

Busanschlusslinien

- ① Delphin 390, 340
- ② Seengen 395, 390

Zeichenerklärung

- ☼ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☒) Schiffsbistro mit beschränktem Angebot
- R Reservation für Innenplätze (Salon) erforderlich

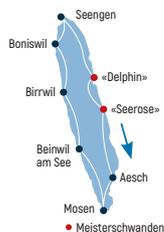
Kurse 11, 12 und 13 **kein** Fahrradtransport möglich, andere Kurse mit Vorbehalt.
Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.



6. April bis 26. Oktober 2025



Sonntage und allg. Feiertage

Meisterschwanden «Delphin» ①	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Aesch 107	ab
Mosen S9	ab
Beinwil am See S9, 398	ab
Birrwil S9	ab
Boniswil S9	ab
Seengen ② (Schloss Hallwyl)	ab
Meisterschwanden «Delphin» ①	an

(☒) 30	(☒) 31	(☒) 32	(☒) 33	☒(☒) 34
10.15	12.00	13.45	15.30	17.15
10.25	12.10	13.55	15.40	17.25
10.40	12.25	14.10	15.55	17.40
10.50	12.35	14.20	16.05	17.50
11.05	12.50	14.35	16.20	18.05
11.20	13.05	14.50	16.35	18.20
11.30	13.15	15.00	16.45	18.30
11.40	13.25	15.10	16.55	18.40
11.55	13.40	15.25	17.10	18.55

Vom 6. bis 27. April und vom 21. September bis 26. Oktober bei unsicherem Wetter ohne Gewähr. Kurse 30 bis 33 vom 4. Mai bis 14. September bei jedem Wetter.

Feiertage: Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August

Busanschlusslinien

- ① Delphin 390, 340
- ② Seengen 395, 390

Zeichenerklärung

- ☒ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☒) Schiffsbistro mit beschränktem Angebot

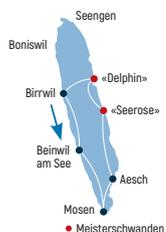
Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



4. Mai bis 14. September 2025



Sonntage und allg. Feiertage

Meisterschwanden «Delphin» ①	ab
Birrwil S9	ab
Beinwil am See S9, 398	ab
Mosen S9	ab
Aesch 107	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin» ①	an

☹ 24	☹ 25	☹ 26	☹☼ 27
13.30	14.45	16.00	17.15
13.40	14.55	16.10	17.25
13.55	15.10	16.25	17.40
14.10	15.25	16.40	17.55
14.20	15.35	16.50	18.05
14.35	15.50	17.05	18.20
14.43	15.58	17.13	18.28

Feiertage: Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August

Busanschlusslinien

① Delphin 390, 340

Zeichenerklärung

- ☹ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- ☹☼ Schiff-Buffer

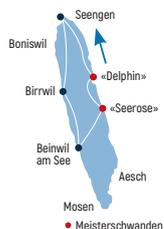
Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.



7. bis 26. April und 15. September bis 11. Oktober 2025



Montag bis Samstag, ohne allg. Feiertage	
Meisterschwanden «Delphin» ①	ab
Seengen ② (Schloss Hallwyl)	ab
Birrwil S9	ab
Beinwil am See S9, 398	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin» ①	an

☀ (☹) 4	☀ (☹) 5	☀ (☹) 6	☀ (☹) 7
12.45	14.00	15.15	16.30
13.00	14.15	15.30	16.45
13.20	14.35	15.50	17.05
13.35	14.50	16.05	17.20
13.50	15.05	16.20	17.35
13.58	15.13	16.28	17.43

Ausführung bei unsicherem Wetter ohne Gewähr.

Busanschlusslinien

- ① Delphin 390, 340
- ② Seengen 395, 390

Zeichenerklärung

- ☀ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- ☹ Schiff-Buffer

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.



28. April bis 13. September 2025



Montag bis Samstag, ohne allg. Feiertage		* ☀ (☒) 1
Seengen	Meisterschwanden «Delphin» ①	ab 09.00
Seengen ② (Schloss Hallwyl)		ab 09.15
Birrwil S9		ab 09.35
Beinwil am See S9, 398		ab 09.50
Meisterschwanden «Seerose»		ab 10.05
Meisterschwanden «Delphin» ①		an 10.13

(☒) 2	(☒) 3	(☒) 4	(☒) 5	(☒) 6	(☒) 7	☀ (☒) 8
10.15	11.30	12.45	14.00	15.15	16.30	17.45
10.30	11.45	13.00	14.15	15.30	16.45	18.00
10.50	12.05	13.20	14.35	15.50	17.05	18.20
11.05	12.20	13.35	14.50	16.05	17.20	18.35
11.20	12.35	13.50	15.05	16.20	17.35	18.50
11.28	12.43	13.58	15.13	16.28	17.43	18.58

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.

Busanschlusslinien

- ① Delphin 390, 340
- ② Seengen 395, 390

Zeichenerklärung

- * Kurs 1 nur vom 7. Juli bis 9. August
- ☀ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☒) Schiffsbistro

Eine genussvolle Fahrt!



2000 Weine • 600 Biere • 700 Softdrinks
1500 Spirituosen • 1001 Geschenkkideen

Online-Shop, tolle Aktionen, Events und
Degustationen: schüwo.ch

SCHÜWO Trink-Kultur
Wohlen • Berikon
Hünenberg See



Das Strandbad für alle

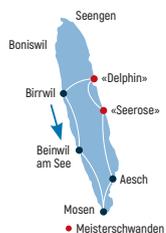
Das Arbeiterstrandbad Tennwil wurde 1935 gegründet, um der «Arbeiterschaft» den Zugang zum Hallwilersee für alle Zeiten zu sichern.

Wir bieten

- ein professionelles Selbstbedienungs-Restaurant
- die Bewirtung von Vereinsanlässen
- eine grosse Liegewiese mit vielen Bäumen
- ein grosses Sonnendeck aus Holz (mit der langen Bank)
- einen Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspiel
- einen 2m- und einen 3m-Sprungturm und ein Floss
- eine gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz
- zwei Tischtennis-Tische (Schläger-/Ball-Verleih am Kiosk)
- ein Volleyball-Feld auf der Spielwiese
- Pedalo-, Boots- und Stand Up Paddle-Vermietung
- Campingplatz
- Gruppenhaus für Lager jeglicher Art

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34

28. April bis 13. September 2025



Montag bis Samstag, ohne allg. Feiertage

Meisterschwanden «Delphin» ①	ab
Birrwil S9	ab
Beinwil am See S9, 398	ab
Mosen S9	ab
Aesch 107	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin» ①	an

(☺) 44	(☺) 45	(☺) 46
13.30	14.45	16.00
13.40	14.55	16.10
13.55	15.10	16.25
14.10	15.25	16.40
14.20	15.35	16.50
14.35	15.50	17.05
14.43	15.58	17.13

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich (24 Std.) Tel. 056 667 00 00.

Busanschlusslinien

① Delphin 390, 340

Zeichenerklärung

(☺) Schiff-Buffer



Mehr Komfort mit einem Wintergarten nach Mass



/ Sitzplatz- und Balkonverglasungen / Glasgeländer
/ Glasvordächer / Wintergärten / Glasduschen / Gestüren



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch

Seebestattungen



Ihr Ansprechpartner für Seebestattungen

 **SONNENTAL**
Bestattungen | Ruth Schredder

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Tarife für Kursfahrten (Einzelreisende)

Tarife Kursfahrten | 25

Die Tabellen zeigen den Vollpreis. Halbtax ist der halbe Preis, GA und Hunde sind kostenlos.

Kursfahrten via Seengen (Kurs 1-8 und 11-18)

	«Delphin»	Seengen	Boniswil	Birrwil	Beinwil	«Seerose»
«Delphin»	24.-	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-
Seengen	21.-	24.-	6.-	12.-	15.-	18.-
Boniswil	18.-	21.-	24.-	6.-	12.-	15.-
Birrwil	15.-	18.-	21.-	24.-	6.-	12.-
Beinwil	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-	6.-
«Seerose»	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-

Kursfahrten via Mosen (Kurs 24-27 und 44-46)

	«Delphin»	Birrwil	Beinwil	Mosen	Aesch	«Seerose»
«Delphin»	24.-	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-
Birrwil	21.-	24.-	6.-	12.-	15.-	18.-
Beinwil	18.-	21.-	24.-	6.-	12.-	15.-
Mosen	15.-	18.-	21.-	24.-	6.-	12.-
Aesch	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-	6.-
«Seerose»	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-

Kursfahrten ganzer See (Kurs 30-34) nur sonntags

	«Delphin»	«Seerose»	Aesch	Mosen	Beinwil	Birrwil	Boniswil	Seengen
«Delphin»	27.-	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-	27.-
«Seerose»	27.-	27.-	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-
Aesch	24.-	27.-	27.-	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-
Mosen	21.-	24.-	27.-	27.-	6.-	12.-	15.-	18.-
Beinwil	18.-	21.-	24.-	27.-	27.-	6.-	12.-	15.-
Birrwil	15.-	18.-	21.-	24.-	27.-	27.-	6.-	12.-
Boniswil	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-	27.-	27.-	6.-
Seengen	6.-	12.-	15.-	18.-	21.-	24.-	27.-	27.-

Rundfahrt 1¼Stunden	Fr.	24.-
Seerundfahrt 1¼Stunden	Fr.	27.-
Tageskarte	Fr.	33.-
Saisonabonnement (keine Vergünstigung mit Halbtax / SwissPass)	Fr.	330.-
Veloticket SGH	Fr.	6.-

Es werden nur Billette einfacher Fahrt ausgegeben. Ausweise wie SwissPass, Juniorkarte usw. sind auf dem Kursschiff gültig und müssen unaufgefordert vorgewiesen werden. Easy-Ride, FAIRTIQ und ähnliche Apps werden akzeptiert. Billette der A-Welle und Velotickets SBB sind auf dem Hallwilersee nicht gültig! Alle Preise in CHF, inkl. 8,1% MwSt., gültig ab 01.01.2025.

Getränke

			Fr.	
Mineral	Mineral mit/ohne Kohlensäure	5 dl	4.80	
	Diverse Süssgetränke	5 dl	5.—	
Fruchtsäfte	Michel Orangenjus/Bodyguard	3,3 dl	4.50	
	Orangenjus	1 Liter	11.—	
Apéro	Prosecco «Sant' Alberto Valdobbiadene»	2 dl	9.50	
	Prosecco «Sant' Alberto Valdobbiadene»	7,5 dl	37.—	
	Aperol Spritz	17,5 cl	9.50	
Apfelwein	Ramseier Apfelwein klar Bügel	5 dl	6.50	
	Ramseier Apfelwein trüb Bügel alkoholfrei	5 dl	6.50	
Bier	Appenzeller Quöllfrisch Lager hell	3,3 dl	4.90	
	Appenzeller Sonnwendig (alkoholfrei)	3,3 dl	4.90	
	Appenzeller Zitronen-Panaché	3,3 dl	4.90	
Weissweine	Käptens-Wy Aargauer AOC, Riesling-Sylvaner, WGS	2,5 dl	10.—	
	Käptens-Wy Aargauer AOC, Riesling-Sylvaner, WGS	5 dl	20.—	
	Brestenberger Riesling-Sylvaner AOC, Lindenmann	5 dl	25.—	
	Cuvée blanc Sauvignon AOC, Veters Weinkultur	5 dl	26.—	
	Cuvée Rebellin, Kaiserspan	5 dl	26.—	
	Brestenberger Chardonnay AOC, Lindenmann	7,5 dl	42.—	
	Brestenberger Blanc de Noir AOC, Lindenmann	7,5 dl	42.—	
	Cuvée Prinzessin, Kaiserspan	7 dl	42.—	
	Remiger Sauvignon blanc AOC, Hartmann	5 dl	26.—	
	Aigle les Murailles AOC, Badoux	3,5 dl	24.—	
	Aigle les Murailles AOC, Badoux	7 dl	48.—	
	Roséweine	Dôle blanche de Leytron, Gilbert Devayes	3,7 dl	20.—
		Brestenberger Rosé AOC, Lindenmann	5 dl	25.—
	Rotweine	Käptens-Wy Aargauer AOC, Blauburgunder, WGS	2,5 dl	10.—
		Käptens-Wy Aargauer AOC, Blauburgunder, WGS	5 dl	20.—
Brestenberger Blauburgunder AOC, Lindenmann		5 dl	25.—	
Cabernet Jura Barrique AOC, Veters Weinkultur		5 dl	26.—	
Cuvée Rebell, Kaiserspan		5 dl	26.—	
Brestenberger Garanoir AOC, Lindenmann		7,5 dl	42.—	
Cuvée Prinz, Kaiserspan		7 dl	42.—	
Kaffee, Tee	Senza Parole Primitivo Salento IGT Amabile, Puglia	5 dl	25.—	
	Kaffee Crème / Kaffee Espresso / Tee, diverse Sorten		4.40	
	Cappuccino / Schale / Latte Macchiato / Heisse Schokolade		5.—	
	Kaffee fertig		6.—	
Spirituosen	Käpten's Coffee (Whisky, Schlagrahm)		6.50	
	Diverse Schnäpse ab 37,5%	2 cl	5.50	

Snacks

	Fr.
Pommes Chips, Salzstangen, Erdnüsse	2.80
Kleingebäck (Biberli, Linzertörtli, Haribo usw.)	2.80
Laugenzöpfli mit Meersalzbutter	2.80
Apéroplättli / Apéroplättli vegetarisch	10.50
1 Paar Wienerli mit Brot und Senf	7.—
Diverse Glacen nach Angebot	



Auf Vorbestellung

Apéro, Dessert oder Frühstück erhältlich.
Scannen Sie den QR-Code um mehr Infos zu erhalten.



Preis- oder Sortimentsänderungen vorbehalten. Preise inkl. 8,1% Mehrwertsteuer.

Schenken Sie Freude ...

... mit einem Geschenkgutschein
für eine Rundfahrt,
den Sonntagsbrunch oder
einer unserer Themenfahrten.



SGH Schifffahrtsgesellschaft
Hallwilersee AG
Meisterschwanden

Delphinstrasse 28 | 5616 Meisterschwanden | Telefon 056 667 00 00
info@schifffahrt-hallwilersee.ch | www.schifffahrt-hallwilersee.ch


**SCHLOSS
HALLWYL**
Museum Aargau

 **SGH** Schiffahrtsgesellschaft
Hallwilersee AG
Meisterschwanden

KOMBIANGEBOT VOM
6. APRIL BIS 26. OKTOBER 2025

Seerundfahrt und Schlosserlebnis

SPEZIALPREIS: ERWACHSENE CHF 29.-
KINDER/HALBTAX CHF 19.-

Im Preis inbegriffen sind Seerundfahrt auf dem Hallwilersee und Eintritt ins Schloss Hallwyl.

Tickets erhältlich auf dem Schiff oder an der Schlosskasse. Keine weiteren Vergünstigungen.

Schloss Hallwyl, CH-5707 Seengen
Öffnungszeiten: 1. April bis 2. November 2025
Di bis So und allg. Feiertage 10–17 Uhr
www.schlosshallwyl.ch

**Montag ist
Seniorentag**

Spezialfahrten | 29



*Kursfahrten
zum halben
Fahrpreis!*

Jeden Montag vom 7. April bis 6. Oktober fahren Senioren ab dem 65. Altersjahr auf Kursrundfahrten oder Teilstrecken zum halben Fahrpreis.

Ausweise müssen unaufgefordert vorgewiesen werden.
(Keine weiteren Vergünstigungen möglich!)

Ausnahme: Ostermontag und Pfingstmontag

Geniessen Sie die schöne Umgebung im Seetal mit einer Rundfahrt auf dem Hallwilersee. Wir freuen uns, Sie an Bord begrüßen zu dürfen.

Abfahrtszeiten gemäss Kursfahrplan, siehe Seiten 18 bis 23.

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



KANTON AARGAU



Wir fahren – damit Sie gut ankommen!

Ob Sie zur Arbeit fahren, in die Schule wollen oder einen SBB-Anschluss benötigen:
Wir haben von morgens früh bis abends spät die besten Verbindungen für Sie.

Extrafahrten

- Firmenanlässe/Gruppenfahrten
- Shuttlebetriebe
- Geburtstage
- Hochzeiten etc.

Regionalbus Lenzburg AG

Lenzhardstrasse 3, 5600 Lenzburg
Tel. 062 886 10 00
www.rbl.ch

REGIONALBUS
LENZBURG



Brunch?
Burger-Schiff?
Chlausfahrt?





Reichhaltiges
Brunch-Bufferet
von 9.00 bis
11.30 Uhr

Beginnen Sie den Sonntagmorgen mit einem feinen Brunch auf dem Hallwilersee.

Jeden Sonntagmorgen vom 6. April bis 26. Oktober sowie an Ostermontag, 21. April, Auffahrt, 29. Mai, Pfingstmontag, 9. Juni und Freitag, 1. August 2025

Reichhaltiges Brunch-Bufferet mit verschiedenen Brotsorten, Gipfeli, Brötli, Konfitüren, Honig und Butter, Schinken, Salami, Aufschnitt, Frühstücksspeck, Käse, Rührei, Picknick-Eier, Birchermüesli und Cornflakes. Kaffee, Tee, Milch, Ovomaltine, Schokolade, Orangensaft, Fruchtsalat und Joghurt.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Delphin»	einsteigen:	08.50	
	ab:	09.00	an: 10.15
Seengen	ab:	09.15	an: 10.30
Birrwil	ab:	09.35	an: 10.55
Beinwil am See	ab:	09.50	an: 11.05
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	10.05	an: 11.20
Meisterschwanden «Delphin»	ab:	10.15	an: 11.30

Ab 11.30 Uhr Rundfahrt gemäss Fahrplan siehe Seiten 12/13.

Preise

Brunchbuffet pro Person (ab 12. Geburtstag)	Fr. 27.—
Brunchbuffet Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 13.50
Fahrpreis Rundfahrt 1¼ Std. pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 24.—
Fahrpreis Tageskarte pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 33.—

Kinder von 6–16 Jahren zum halben Fahrpreis.

Halbtax-Abo, SwissPass, Juniorkarte und GA sind gültig. EasyRide, FAIRTIQ und ähnliche Apps werden akzeptiert. Billette der A-Welle sind nicht gültig!

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



Reichhaltiges
Brunch-Bufferet
von 9.30 bis
11.45 Uhr

Im Winter hat der beliebte Sonntags-Brunch auf dem Hallwilersee seinen ganz besonderen Reiz.

Jeweils am Sonntag:
9. | 23. | 30. November 2025
14. | 21. Dezember 2025
11. | 25. Januar 2026
8. | 22. Februar 2026
8. | 22. März 2026

Reichhaltiges Brunch-Bufferet mit verschiedenen Brotsorten, Gipfeli, Brötli, Konfitüren, Honig und Butter, Schinken, Salami, Aufschnitt, Lachs, Brat-speck, Rührei, Rösti, Käse, Birchermüesli und Cornflakes. Kaffee, Tee, Milch, Ovomaltine, Schokolade, Orangensaft, Fruchtsalat und Joghurt.

Weitere Getränke gemäss unserer Getränkepreisliste.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	09.20	
	ab:	09.30	an: 12.00
Beinwil am See	ab:	09.45	an: 12.15

Preise

Brunchbuffet pro Person (ab 12. Geburtstag)	Fr. 33.—
Brunchbuffet Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.50
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (6–16 Jahre)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Freitag!



Unser
Partner:
Seewolla,
Seengen

Nehmen Sie Ihre eigene Strickarbeit mit, erfahren Sie die neusten Trends in Sachen Stricken und geniessen Sie mit Gleichgesinnten die Fahrt auf dem Hallwilersee.

Mittwoch, 26. März | Samstag, 25. Oktober 2025



Getränke und Snacks können an Bord bezogen werden.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	ab: 13.00	an: 16.30
Meisterschwanden «Delphin»	ab: 13.15	an: 16.45
Seengen ab	ab: 13.30	an: 17.00

Preise

Pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 33.—
Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.50

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

Weingut
Remigen
Hartmann
Ihr naturnahes Weinerlebnis
Tel. 056 284 27 43 • www.weinbau-hartmann.ch



Mittags-
Rundfahrt

Wie wärs mit einer
Mittagspause an Bord?

Jeden Mittwoch ab 7. Mai bis 10. September 2025

3-Gang-Menü: Suppe oder Salat (je nach Jahreszeit), Hauptgang, Tagesdessert.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 10.45	
	ab: 11.00	an: 13.15

Mit der bezahlten Tageskarte haben Sie die Möglichkeit, eine längere Fahrt zu geniessen oder alternativ noch zusätzlich die Kursrundfahrt via Seengen zu benützen.

Pauschalpreis Schifffahrt (Tageskarte) und Essen

Pro Person (ab 12. Geburtstag, inkl. Mineral)	Fr. 55.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, inkl. Mineral)	Fr. 27.50

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt. Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

ic immo consult
lindenmann

Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt
vermarkten | bewerten | verkaufen

immo consult lindenmann
5616 Meisterschwanden
056 664 70 10
www.ic-lindenmann.ch

Seerundfahrt mit 3-Gang-Menü

| 36



Dauer:
2,5 Stunden

Geniessen Sie eine Seerundfahrt mit einem feinen Mittagessen an Bord an folgenden Sonntagen:

Sonntag, 16. November 2025 | 15. März | 29. März 2026

3-Gang-Menü: Suppe oder Salat (je nach Jahreszeit), Hauptgang, Tagesdessert.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 11.00		
	ab: 11.15	an: 13.50	
Meisterschwanden «Delphin»	einsteigen: 11.30	an: 14.00	

Pauschalpreis Schifffahrt und Essen

Pro Person (ab 12. Geburtstag, inkl. Mineral)	Fr. 60.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, inkl. Mineral)	Fr. 30.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr
am vorangehenden Freitag!**



Metzgete zur Mittagszeit

Mittag/Nachmittag | 37



Mit frischen Köstlichkeiten aus der Metzgerei Rebstock.

Sonntag, 2. November 2025

Grüner Salat, Blut- und Leberwürste, Schweinsbratwürste, Zwiebelsauce, Speck und Rippli, Sauerkraut, Rösti, Apfelmus.

Catering: Metzgerei Rebstock, Seengen und Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 12.15		
	ab: 12.30	an: 15.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 36.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 18.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (6-16 Jahre)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Montag, 27. Oktober, 11.00 Uhr!

fank holzbau ag
hauser seengen

Fankhauser
Holzbau AG
5707 Seengen

Telefon 062 777 22 55
Telefax 062 777 25 66

info@fankhauserholzbauag.ch
www.fankhauserholzbauag.ch

Das Fachgeschäft
mit langjähriger Erfahrung
im Holzbau!

- Elementbau
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Neu- und Umbauten
- Industrie- und Hallenbauten
- Landwirtschaftliche Bauten
- Innenausbau
- Oekologische Isolationen



**bequem
unterwegs ein
konto eröffnen.**

Eröffnen Sie Ihr Valiant Konto jetzt ganz einfach online. In nur 10 Minuten. valiant.ch/konto

wir sind einfach bank. **valiant**

Hochzeiten | Taufessen | Geburtstage
Events | Seminare | Kongresse

Mit Sicherheit am richtigen Ort!

**Seminarzentrum
Hitzkirch**

Seminarstrasse 10 | 6285 Hitzkirch
+41 41 919 63 00 | info@seminarhitzkirch.ch
seminarhitzkirch.ch

Bierdegustations- schiff

Mittag/Nachmittag | 39



Das besondere Bier-Erlebnis: Lassen Sie sich mit einem feinen Apéro, Drei-Gang-Menü und einer Bierdegustation mit Carlo Blättler auf einer herbstlichen Rundfahrt verwöhnen.

Samstag, 15. November 2025

Apéro: Snacks von der Brauerei Locher. Vorspeise: Herbstlicher Salat an einem Bieressigdressing. Hauptgang: Aargauer Braten (Schwein) an einer dunklen Biersauce, Gratin und Herbstgemüse. Dessert: Panna Cotta mit Beeren. Getränke: 5 verschiedene Biere und Mineralwasser

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden und Brauerei Locher, Appenzell

Fahrplan

Meisterschwanden «Delphin»	einsteigen:	16.45	
	ab:	17.00	an: 20.00

Preise

Menü pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 60.—
Fahrtpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt. Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr
am vorangehenden Mittwoch!**





Confiserie Handwerk vom Feinsten

Entdecken Sie unser grosses Genuss-Sortiment: Kirschstängeli, Florentiner, Truffes, Rocher-Eier und weitere Spezialitäten – immer passend zur Saison.

Oder überraschen Sie Mitarbeitende und Kunden mit einer süssen Werbebotschaft.

Bruderer – Qualität zu Sparpreisen.



Verkauf ab
Fabrikladen oder
www.bruderer.ch

Öffnungszeiten Fabrikladen

Mo, Di, Do 13:30 – 16:00 Uhr
Mi, Fr 08:00 – 11:30 / 13:30 – 16:00 Uhr

Sie finden uns am Bruggmattweg 35 in Fahrwangen.



W. Bruderer AG, Bruggmattweg 35, 5615 Fahrwangen
Tel. 056 667 29 77, info@bruderer.ch, www.bruderer.ch

Muttertag



Lassen Sie sich auf dem Hallwilersee verwöhnen!

Sonntag, 11. Mai 2025

Mediterraner Frühlingssalat, Duett von Kalbs- und Schweinsbraten an Rosmarinjus, serviert mit Kartoffelgratin und Gemüsevariation, Panna cotta mit lauwarmen Beeren veredelt.

Catering: Ristorante La Deliziosa, Boniswil | Restaurant Oberstadt, Lenzburg

Fahrplan

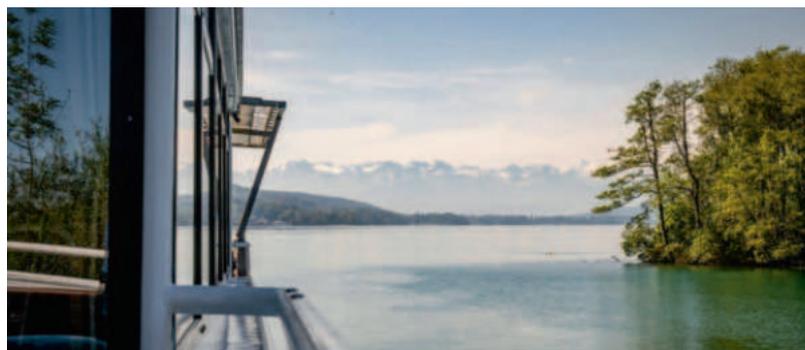
Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 12.15	
	ab: 12.30	an: 15.00
	aussteigen: 15.30	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 56.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 28.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 33.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.50

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt. Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Freitag, 9. Mai, 11.00 Uhr!





Mit Geschenk vom Samichlaus für Kinder unter 12 Jahren

Triff den Samichlaus auf dem Hallwilersee!

Sonntag, 7. Dezember 2025

Geniessen Sie auf der zweistündigen Chlausfahrt Nüsse, Mandarindli und Schöggeli, die von der SGH offeriert werden. Getränke (nicht im Fahrpreis inbegriffen) sind am bedienten Buffet erhältlich.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Beinwil am See	einsteigen:	13.45	
	ab:	14.00	an: 16.00
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	14.15	an: 16.15

Kinder bis zum 12. Geburtstag erhalten vom Samichlaus eine Überraschung!

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 35.—
Fahrpreis Kinder (ab 12. Geburtstag)	Fr. 17.50
Fahrpreis Kinder bis zum 12. Geburtstag (in Begleitung Erwachsener)	gratis

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1 % MwSt.

Platzreservation erforderlich bis Freitag, 5. Dezember, 11.00 Uhr!



**HALLER
GERÜST
BAU AG**

Breiteweg 2
5615 Fahrwangen

Tel. 056 676 63 30
Fax 056 676 63 31

E-Mail: kontakt@haller-geruestbau.ch
Internet: www.haller-geruestbau.ch



1 3/4 Stunden winterliche Seerundfahrt

Traditioneller Genuss für die ganze Familie.

Sonntag, 28. Dezember 2025 | Sonntag, 4. Januar 2026

Fahrt mit und ohne Essen möglich.

Älplermagronen, Röstzwiebeln, Apfelmus.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

				☼
Meisterschwanden «Delphin»	ab:	12.00	13.45	15.30
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	12.10	13.55	15.40
Aesch	ab:	12.25	14.10	15.55
Mosen	ab:	12.35	14.20	16.05
Beinwil am See	ab:	12.50	14.35	16.20
Birrwil	ab:	13.05	14.50	
Boniswil	ab:	13.15	15.00	
Seengen	ab:	13.25	15.10	
Meisterschwanden «Delphin»	an:	13.40	15.25	16.35

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 19.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 9.50
Fahrpreis Rundfahrt 1 3/4 Std. pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 27.—
Fahrpreis Tageskarte pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 33.—

Fahrpreis Kinder von 6 - 16 Jahren zum halben Preis.

Halbtax-Abo, SwissPass, Juniorkarte und GA sind gültig. EasyRide, FAIRTIQ und ähnliche Apps werden akzeptiert. Billette der A-Welle und Velotickets SBB sind nicht gültig!

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1 % MwSt.

☼ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr.

Für Essen an Bord ist eine Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Freitag!

Immobilien
sind Vertrauenssache

FAES
Immo Holding AG



www.faes-investment.ch



NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch



Schröder AG
Architektur + Baumanagement



schroeder-ag.ch ▪ Schorenstrasse 6 ▪ 5734 Reinach

CHS

www.chs-immobilien.ch



lokal, vernetzt, persönlich



ihre
gartenwelt

www.ihreartenwelt.ch

Garage



5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

di mercurio
architektur

5736 Burg AG | 062 771 81 61 | dimercurio.ch



ihre
zaunwelt

www.ihrezaunwelt.ch



huwa.ch | 062 773 11 70
5728 Gontenschwil



**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli**

Die Zeitung
mit Mehrwert

 dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli_ag

**KOMPETENZ
VON HIER**

www.k-v-h.ch



Ihre Werft im Fahrgast-Schiffbau

wünscht **Allzeit gute Fahrt!**

Lux-Werft und Schifffahrt GmbH
Moselstraße 10 - 16 - D 53859 Mondorf/Bonn
Tel. 02 28 / 97 12 8-0
E-Mail: info@lux-werft.de - Internet: www.lux-werft.de



... von der Grundausbildung bis zum Hochsee-Brevet ...



www.ssh-ag.ch

Markus Eichenberger
5712 Birrwil am See
Telefon: 041 917 10 52 | mail: info@ssh-ag.ch

Haller



**Ihr Maler und Gipser.
Für den Umbau und die Renovation.**
haller-umbau.ch

Sascha + Fabian Haller

Mit neuer
Ausstellung.

Wir freuen uns
auf Sie.

Spargel-Schmaus

Kulinarische Abendfahrten | 47



Läuten Sie den Frühling ein mit Spargeln à discrétion.

Donnerstag, 10. April 2025

Buffet mit cremiger Spargelsuppe und Blattsalaten, frischen grünen und weissen Spargeln à discrétion, Frühlingkartoffeln, verschiedenen Saucen, Rohschinken und Rauchlachs. Zum Dessert gibt es ein zweifarbiges Schokoladenmousse mit Granatapfel.

Catering: Restaurant Schiffflände, Birrwil

Fahrplan

Birrwil	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 22.00
Meisterschwanden «Seerose»	ab: 19.15	an: 21.45

Wir empfehlen den Einstieg in Meisterschwanden «Seerose», da in Birrwil nur beschränkte Parkmöglichkeiten bestehen.

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 65.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis Montag, 7. April, 11.00 Uhr!



Eichberg

Geniessen und feiern mit
bester Aussicht auf den
Hallwilersee!

www.Eichberg-Events.ch




Hunziker

**Ihr Elektro-Partner
vor Ort**

**P. Hunziker Elektro,
ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist**
Grünauhof 2, 5737 Menziken
+41 62 765 77 55, www.hunziker-elektro.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter
Group

Sunset-Fahrt (mit Vollmond)

Kulinarische Abendfahrten | 49



Lassen Sie den Tag mit einem feinen Essen ausklingen.

Mittwoch, 11. Juni | Donnerstag, 10. Juli | Samstag, 9. August 2025

Buffet mit Schweinsnierstückbraten (CH) und Kräuterbutter, 7 verschiedene Salate, Brot. Dessert: Frischer Fruchtsalat mit Mangosorbet.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 19.45	
	ab: 20.00	an: 22.45
	aussteigen: 23.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 32.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 16.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



Feinste Gerichte geniessen Sie im Restaurant Hallwyl in Seengen



Hotel-Speiserestaurant Hallwyl
5707 Seengen, nahe Schloss und
Schiffsstation, 365 Tage offen,
warme Küche ab 11 bis 22 Uhr,
062 777 11 14, www.hallwylseengen.ch

Seminar- oder Partyraum
bis 150 Gäste
in der Sporthalle Hallwyl



**Japanische Delikatessen auf See – so exzellent exotisch haben
Sie auf dem Hallwilersee noch nie gegessen!**

Freitag, 16. Mai | Samstag, 28. Juni | Samstag, 23. August 2025

Bedienen Sie sich à discrétion von den zahlreichen und frisch zubereiteten
Sushi-Kreationen, Edamame, Gyoza und vielem mehr. Selbstverständlich
stehen auch vegetarische Köstlichkeiten zum Genuss bereit. Lassen Sie sich
beeindrucken – denn auch beim Dessert gehts asiatisch zu und her.

Catering: Kaiten Sushi AG, Luzern

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 21.30
	aussteigen: 21.45	

Preise

Sushi-Buffer pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 69.—
Sushi-Buffer Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.50
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr
am vorangehenden Mittwoch!**



Erleben Sie die exotische Küche Thailands im besonderen Ambiente unseres Schiffsrestaurants und lassen Sie sich verzaubern von der einzigartigen Atmosphäre an Deck.

Freitag, 6. Juni | Samstag, 19. Juli 2025

Frühlingsrollen, Panang Curry (Rindfleisch) mit Kokosmilch und kleine Aubergine-Limonenblätter. Lab Gai (Pouletfleisch), Koriander, Pfefferminze, rote Zwiebeln, frische Zwiebeln, Fischsauce, Limetten, Jasminreis, Chili, gebratenes Gemüse, grüne Erbsen, Kohl, Karotten. Dessert.

Catering: SGH Catering (Original Thai-Küche)

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45		
	ab: 19.00	an: 21.30	
	aussteigen: 22.00		

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 48.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 24.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis vorangehenden Montag, 11.00 Uhr!



Hausgemachte Teigwaren in verschiedenen Variationen von traditionell bis modern – bedienen Sie sich nach Lust und Laune am reichhaltigen Pasta-Buffer. Den krönenden Abschluss bildet ein feines italienisches Saison-Dessert.

Samstag, 24. Mai | 20. September | 29. November 2025

Italienischer Blattsalat, grosses Pastabuffet mit mindestens 6 hausgemachten Pasta-Variationen, Saison-Dessert.

Catering: Ristorante La Deliziosa, Boniswil | Restaurant Oberstadt, Lenzburg

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45		
	ab: 19.00	an: 21.30	
	aussteigen: 22.00		

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 44.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 22.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



FLOWERPOWER-DUO
Für jedes Fest die richtige Musik

Tophits
Country
Schlager
Evergreens
Golden Oldies
Karaoke



079 437 22 87
www.flowerpowerband.ch

Grill-Bufferet

Kulinarische Abendfahrten | 55



Geniessen Sie einen Sommerabend an Bord mit feinen Grilladen.

Samstag, 14. Juni | Freitag, 11. Juli | Samstag, 16. August 2025

Salatbuffet mit 5 verschiedenen Salaten, mit Eiern, Zwiebeln, Brotcroûtons.
Grillbuffet mit Fisch, Riesencrevetten, Rindshuftsteak, Lammnierstück, Pouletbrüstli, Schweinsfiletspiessli, «Elefantenoehren» [Schweinschals], div. Würsten. Vegi-Burger und Halloumi, div. Saucen, Folienkartoffeln mit Sour Cream, Grillgemüse und Partybrötli.

Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

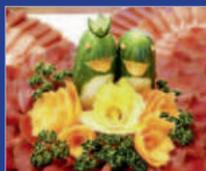
Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 21.30
	aussteigen: 22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, inkl. Getränke)	Fr. 59.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, inkl. Getränke)	Fr. 29.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt. Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Mittwoch!



seit über **30 JAHREN**

Wir verwöhnen Sie
mit Leidenschaft!

partyservicekuhn

5737 Menziken

079 323 05 25 partyservice-kuhn.ch



Seit der Gründung im Jahre 1988 engagieren wir uns mit

- einer kompetenten Beratung
- kreativen Küche
- freundlichem Service und
- viel Liebe zum Detail.

Vom Apéro bis zum mehrgängigen Gourmetmenü finden Sie alles bei uns.
Auf www.partyservice-kuhn.ch laden wir Sie zu einem kulinarischen Rundgang ein.

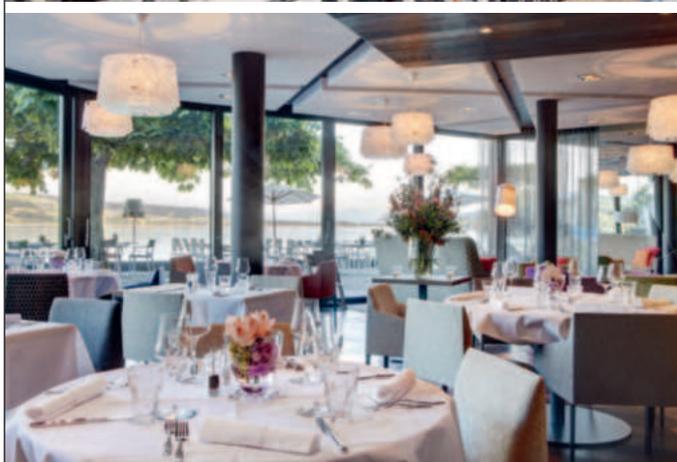


Ankommen und den Alltag abstreifen – sind Sie schon «hallwilersehnsüchtig»?

Herzlich willkommen in der Schifflände,
dem Bijou direkt am See. Lassen Sie sich nach
allen Regeln der kulinarischen Kunst verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservation.

Geniessen
Sie Spezialitäten
aus heimischen
Gewässern!



schifflände
GENUSSVOLL VERWEILEN AM HALLWILERSEE

Seestrasse 30, 5708 Birrwil
T 062 772 11 09, schifflaende@remimag.ch
hotel-restaurant-schifflaende.ch

Burger-Schiff

Kulinarische Abendfahrten | 57



**Lassen Sie sich auf dem Burger-Schiff von feinen
Burger-Variationen überraschen.**

Freitag, 4. Juli 2025

Hamburger (Rind), Pouletburger, Vegi-Burger, Hamburgerbrot, gebratener
Speck, Käse, Essiggurken, Tomaten, Zwiebeln und Salat.
Ketchup, Mayonnaise, Cocktailsauce, BBQ-Sauce, Tartarsauce, Guacamole.
Pommes Chips, Coleslaw-Salat (amerikanischer Kabissalat).

Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 21.30
	aussteigen: 22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 46.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 23.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden
Montag!**



**FEUERWERK-
VERKAUF**

www.laeubli-vulkan.ch
vulkan@laeubli-vulkan.ch

Zwischen Aesch und Mosen

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00
Samstag und übrige Zeit
nach Absprache.

Läubli Feuerwerk AG
6287 Aesch am Hallwilersee
041 917 17 10

Läubli Vulkan
Schweizer Feuerwerk

Wir machen Sie sichtbar!

- ☞ Schaufensterbeschriftungen
- ☞ Gebäudebeschriftungen
- ☞ Fahrzeugbeschriftungen

KROMER
Werbetechnik AG

Unterer Haldenweg 12
5600 Lenzburg
www.kromerwerbetechnik.ch



OBERSTADT LENZBURG
Genuss im Herzen der Stadt

Leuengasse 8 | 5600 Lenzburg
Telefon: 062 296 07 07

Gutschein für einen Kaffee

Mediterraner Genuss
im Herzen der Stadt

1. August Abendrundfahrt

Mit
Feuerwerk*
um
22.30 Uhr

Begehen Sie den Nationalfeiertag mit
einem urchigen Nachtesse.

Freitag, 1. August 2025

Äplermagronen (Vegi) mit Apfelmus.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 19.15	
	ab: 19.45	an: 23.00
Beinwil am See	ab: 20.00	an: 23.15

Pauschalpreis Schifffahrt und Essen

Pro Person (ab 16. Geburtstag, exkl. Getränke und Dessert)	Fr. 60.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke und Dessert)	Fr. 30.—

*Feuerwerk wetterabhängig

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Montag, 28. Juli, 11.00 Uhr!





Unser Hit – der Fleischgenuss auf dem Hallwilersee.

Freitag, 12. September | 10. Oktober | 14. November | 5. Dezember 2025
Freitag, 23. Januar 2026

Salat, Fondue Chinoise mit Rind-, Kalb- und Pouletfleisch (total 250 Gramm pro Person), verschiedene Saucen, Trockenreis, Chips, Dessert.

Catering: Seerose Resort & Spa, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.15	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 58.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 29.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Mittwoch!

Müller
 Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
 062 777 42 43
 muellerbeton.ch



Willkommen an Bord zum reichhaltigen Fajita-Buffer.

Donnerstag, 4. September 2025

Buffer: Maistortillas zum Selberfüllen mit Bohnen, Tomaten, Reibkäse, Eisbergsalat und Mais. Würzig pikantes Pouletgeschnetzeltes, Rindshackfleisch mit Gemüse, Crevetten mit Zwiebeln und Paprika, buntes Gemüseallerlei, Sauerrahmsauce, Guacamole, pikante Sauce.

Dessert: Limettenmousse mit Erdbeeren.

Catering: Restaurant Schiffflände, Birrwil

Fahrplan

Birrwil	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 22.00
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	19.15	an: 21.45

Wir empfehlen den Einstieg in Meisterschwanden «Seerose», da in Birrwil nur beschränkte Parkmöglichkeiten bestehen.

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 68.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis Montag, 1. September, 11.00 Uhr!

HAURISEON



schongiland.ch

Erlebnispark Schongau



«Wie auf unseren Fahrplan, ist auch auf Proffix immer Verlass.»
Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG

Interessiert?
Heimgartner S&S AG - Ihr Proffix Certified Partner in Ihrer Nähe:
Luzernerstrasse 88, 6014 Luzern
041 250 24 24, www.sus.ch

Heimgartner S&S AG

RYSER
SCHREINEREI RYSER AG

HÜSLER NEST
Gute Nacht. Guten Tag.

6221 Rickenbach
Telefon 041 930 23 20
www.ryser-schreinerei.ch

In einem
Hüsler-Nest liegen
Sie immer richtig.

Winzer Fondue

Kulinarische Abendfahrten | 63



Der Klassiker einmal anders – geniessen Sie ein feines Winzerfondue mit Weingewürzbuillon auf dem Hallwilersee.

Freitag, 24. Oktober 2025

Salat: gemischter Blattsalat an House-Dressing

Fleisch (300 g): alles Fleisch ist frisch und wird von Hand geschnitten, Rindschuft, falsches Kalbsfilet, falsches Schweinsfilet, Lammtrenccôtes, Pouletbrüstli, Fleischkugeli

Saucen: Tartar, Barbeque, Knoblauch, Cocktail, Curry

Beilagen: Maiskölbchen, Cornichons, Silberzwiebeln, Ananas, Birnen, Pfirsiche, Reis

Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.15	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 59.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 28.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Vegetarier können nicht berücksichtigt werden (infolge Infrastruktur).

Platzreservierung erforderlich bis Montag, 20. Oktober, 11.00 Uhr!



Gönnen Sie sich und Ihrer Familie ein feines Raclette an Bord.

Samstag, 8. November | 13. Dezember 2025

Samstag, 28. Februar 2026

Blattsalat, Raclette mit Kartoffeln, diverse Beilagen, frischer Fruchtsalat.

Catering: Chäsparadies, Seengen und Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke) Fr. 42.—

Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke) Fr. 21.—

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag) Fr. 30.—

Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag) Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

FEINSTE CHÄS

aus em Seetal

ChäsParadies
SEENGEN | SEON

Poststrasse 23 | Seengen
Oberdorfstrasse 3 | Seon
chäs-paradies.ch

Mo–Fr 8–12 Uhr | 14–18.30 Uhr | Sa 7.30–16 Uhr
Mi-Nachmittag geschlossen

Winterzeit ist Fonduezeit!

Freitag, 21. November | 19. Dezember 2025

16. Januar | 6. Februar 2026

Salat, Käsefondue (vom Chäsparadies, Seengen), Tagesdessert.

Catering: Seerose Resort & Spa, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke) Fr. 42.—

Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke) Fr. 21.—

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag) Fr. 30.—

Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag) Fr. 15.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Mittwoch!

zum Wohl mit unserem **KÄPTENS-WY**

www.weinbaugenossenschaft.ch

GUTSCHEIN

Beim Kauf einer personalisierten Handyfolie schenken wir Ihnen ein transparentes Handycover!

Quickline-Shop Reinach AG, Marktplatz 1

Pro Person 1 Gutschein einlösbar, Gültigkeit: 01.01.25 – 31.12.25



QUICKLINE

ews
LocalPower

Quickline-Shop: Marktplatz 1 • 5734 Reinach • 062 765 64 98 • shop@ews-energie.ch



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



v.l.n.r. Roman Kuster, Günther Schatz, Felix Hochstrasser

Ihre Spezialisten in Planung und Ausführung!

Silvester

Kulinarische Abendfahrten | 67



Beschliessen Sie das Jahr mit einem Festmenü auf dem See.

Mittwoch, 31. Dezember 2025

Traditioneller italienischer Antipasti-Teller, festlicher Blattsalat, Silvester-Pasta-Buffer mit delikaten Teigwarenvariationen. Feinstes hausgemachtes Panna cotta, veredelt mit lauwarmen Beeren. Willkommens-Cüpli inklusive.

Catering: Ristorante La Deliziosa, Boniswil | Restaurant Oberstadt, Lenzburg

Fahrplan

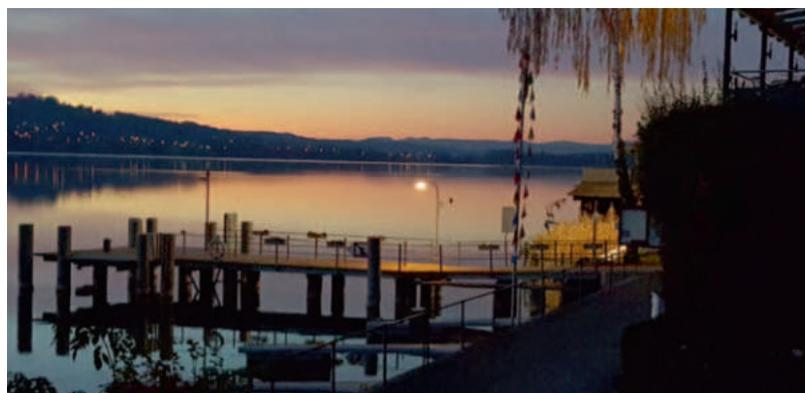
Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 19.45	
	ab: 20.00	an: 00.30

Pauschalpreis Fahrt und Silvestermenü

Pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 108.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 68.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Montag, 22. Dezember, 11.00 Uhr!





Live-Musik mit Duo «Pink Pedrazzi/Mike Bischof» und «Pepe, Tom & The HarpBär»

Samstag, 10. Mai 2025

Volle Blues-Fahrt voraus – und das gleich mit zwei Bands! Erleben Sie das Duo Pink Pedrazzi & Mike Bischof live: Pink Pedrazzi, ein herausragender Basler Singer/Songwriter, prägt seit über 30 Jahren die Schweizer Musikszene mit seiner unverwechselbaren Stimme und Instrumentenvielfalt. Mike Bischof fasziniert mit seiner speziellen Basstarre, die Gitarre und Bass gleichzeitig erklingen lässt, und veredelt mit seinem virtuoseren Spiel jedes Repertoire. Gemeinsam präsentieren sie Americana vom Feinsten. Die zweite Band, Pepe, Tom & The HarpBär aus dem Aargau, bietet ein abwechslungsreiches Musikprogramm aus Covers und eigenen Kompositionen und begeistert mit Blues, der von erdig bis rockig reicht.

Kulinarisch passend zum Blues gibt es auf dieser Fahrt 1 Burger pro Person inklusive. Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.
Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.00	
	ab:	20.00	an: 22.30

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrpreis pro Person (inklusive 1 Burger) Fr. 60.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis Montag, 5. Mai, 11.00 Uhr!



Elvis wird es nur einmal geben, er ist und bleibt unsterblich durch seine Art und seine Musik. Lassen Sie sich von Renelvis für einen Abend in die Zeit des «King of Rock'n'Roll» zurückversetzen. Feiern Sie mit uns das 20-Jährige Jubiläum.

Samstag, 5. Juli 2025

1 Burger inklusive,
Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.
Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.30	
	ab:	19.45	an: 22.30

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrpreis pro Person (inklusive 1 Burger) Fr. 56.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservierung erforderlich bis Montag, 30. Juni, 11.00 Uhr!





Tanzen Sie zu südamerikanischen Klängen.

Samstag, 12. Juli 2025

Lassen Sie sich von DJ Dario, DJ Yuma und DJ Serc in Stimmung bringen. Latin Animation edit by «www.rayosdesol.ch» – in Zusammenarbeit mit dem Salsa-Club Aargau «Rayos de Sol».

Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.45	
	ab:	20.00	an: 23.00

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrtpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 40.—
---	----------

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



Musikalischer Leckerbissen! Marc Pircher aus dem Zillertal. Der Sieger des Grand Prix der Volksmusik 2003 füllt seinen Terminkalender mit Open-Airs, Festzeltveranstaltungen und verschiedenen Fernsehsendungen im In- und Ausland. Sein grösster Hit «7 Sünden» wird auch auf dem Hallwilersee nicht fehlen.

Donnerstag, 24. Juli | Freitag, 25. Juli 2025

Äplermagronen inklusive

exklusiv Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.00	
	ab:	19.20	an: 22.45
	aussteigen:	23.00	

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrtpreis pro Person (inkl. Äplermagronen)	Fr. 85.—
---	----------

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. 8,1% MwSt.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



H+F ARCHITEKTEN

DIE ARCHITEKTEN IN IHRER NÄHE

Sarmenstorferstrasse 3
5615 Fahrwangen
Tel. 056 676 62 69
info@hfarchitekten.ch
www.hfarchitekten.ch



EIN BISSCHEN
MEHR LEBENSFREUDE

Ruckli

Sarmenstorf



Bäckerei, Konditorei, Confiserie, Café Ruckli
www.beckruckli.ch

Das Ruder fest im Griff!

Gemeinsam mit Vertrauen, Fairness und
Transparenz zum Erfolg.

Mit kompetenter Beratung begeistern
wir Sie persönlich sowie digital und
bieten Ihnen individuelle und verlässliche
Lösungen.

 Hypothekbank
Lenzburg

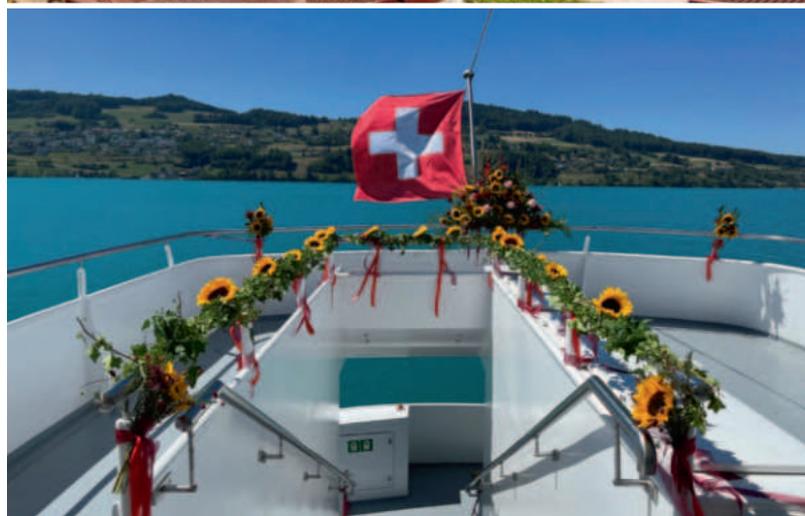
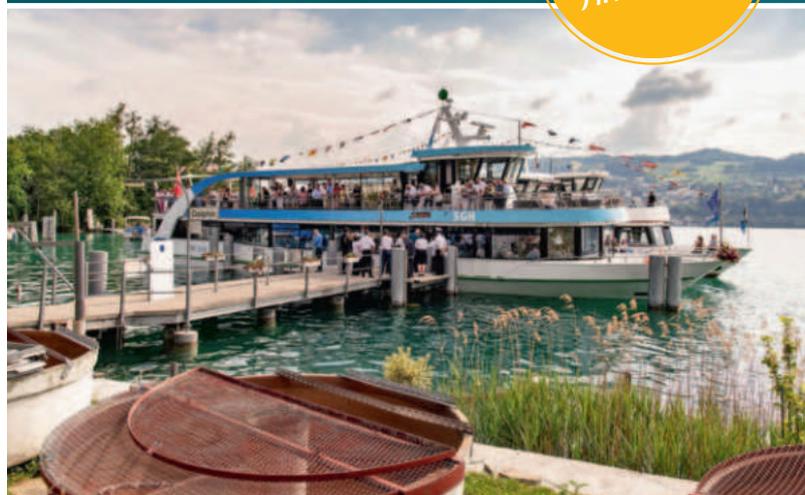
Vertrauen verbindet. www.hbl.ch

Schiffsmieten

| 73



Geburtsfeier?
Hochzeit?
Firmenanlass?



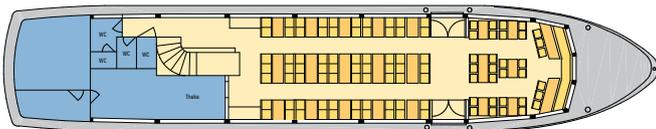
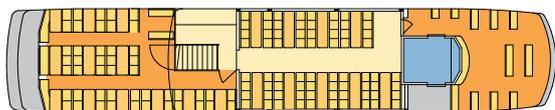


Unser Flaggschiff

Ideal für Hochzeiten, Firmenausflüge mit Essen an Bord, Bankette oder Seminare, Mittagsschiff für Altersheime, Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig (unterer Salon).

Im Bug kann ein Buffet erstellt werden, dann stehen im unteren Salon noch 70 Bankettplätze zur Verfügung, im oberen Salon 54 Bankettplätze. Getränkebuffet im unteren Salon vorhanden. Apéro und Kuchen auf Vorbestellung erhältlich. Für Gruppen bietet die Gastronomie SGH ein grosses Angebot an günstigen Menüs an. Fremdcatering nur auf Extrafahrten möglich.

Baujahr	1990	Passagierzahlen gesamt
Länge	34 m	300 Personen, davon 108 Personen im unteren Salon und 72 Personen im oberen Salon, beide Salons sind beheizbar
Breite	6,5 m	
Freideck	90 Personen	



Beachten Sie unsere Catering-Vorschläge auf Seite 83 oder unser gesamtes Angebot unter www.schiffahrt-hallwilersee.ch



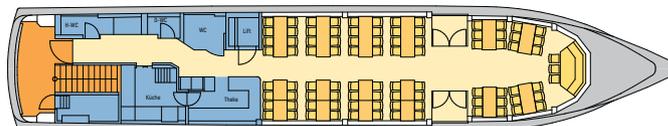
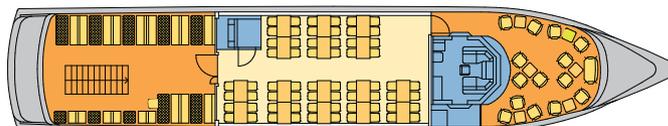
Unser jüngstes Schiff – mit Lift

Ideal für Hochzeiten, Firmenausflüge mit Essen an Bord, Bankette und Seminare, Mittagsschiff für Altersheime, Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig.

Im Bug kann ein Buffet erstellt werden, dann stehen noch 64 Bankettplätze zur Verfügung. Für Gruppen bietet die Gastronomie SGH ein grosses Angebot an günstigen Menüs an. Apéro und Kuchen sind ebenfalls auf Vorbestellung erhältlich. Ein Getränkebuffet ist im unteren Deck vorhanden. Fremdcatering auf Extrafahrten möglich.

Lassen Sie sich vom Schiff begeistern – wir freuen uns auf viele schöne und unvergessliche Fahrten.

Baujahr	2018	Passagierzahlen gesamt
Länge	34,2 m	200 Personen, davon 94 Personen im unteren Salon und 64 Personen im oberen Salon, unterer Salon ist beheizbar
Breite	6,5 m	
Freideck	55 Personen	
Lift	aufs Oberdeck	



SCHLOSS HEIDEGG



BE OUR GUEST

Feiern in wundervollen Innen- und Aussenräumen kulinarisch, authentisch, charmant

SCHLOSS HEIDEGG
6284 Gelfingen | www.heidegg.ch





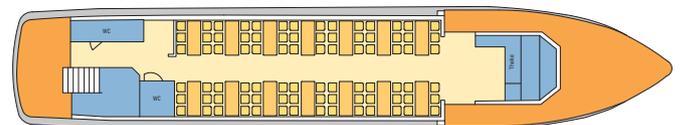
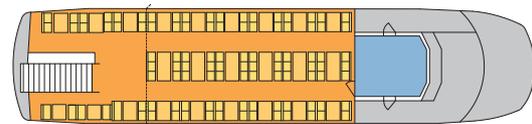
Das Schiff mit dem schönen Freideck

Ideal für Hochzeiten, Bankette oder Seminare, Firmenausflüge und Familienanlässe mit Apéro oder Essen an Bord, Kaffee- und Kuchenfahrten für Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig (unterer Salon).

Lassen Sie sich überraschen und geniessen Sie eine Extrafahrt auf dem Hallwilersee, umgeben von Wiesen und Wäldern, abseits von Strasse und Verkehr.

Getränkebuffet an Bord vorhanden. Apéro und Kuchen auf Vorbestellung erhältlich. Die Gastronomie SGH bietet ein vielfältiges Angebot an, stöbern Sie in unseren Cateringvorschlägen. Fremdcatering nur auf Extrafahrten möglich.

Baujahr	2010	Passagierzahlen gesamt
Länge	34 m	200 Personen, davon 84 Personen im beheizbaren Salon
Breite	6,5 m	
Freideck	108 Personen	



Weine vom Brestenberg...

...sind angenehme, fruchtige Begleiter bei Ihrer Seerundfahrt

Ladenöffnungszeiten:

November bis Ende August

Donnerstag + Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr

September und Oktober

während unserer Traubenernte

Donnerstag + Freitag 15.00 - 17.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Weingut Lindenmann



Seengen

Oberdorfstrasse 17 | 5707 Seengen | Telefon 062 777 14 26
info@weingut-lindenmann.ch | www.weingut-lindenmann.ch





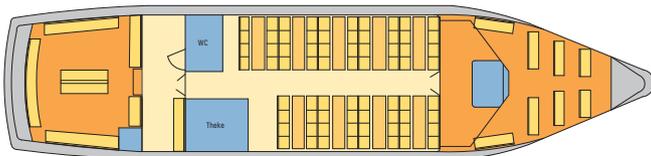
Der sympathische Oldie

Ideal für Hochzeiten, Firmenausflüge, Familienanlässe, Kaffee- und Kuchenfahrten für Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig.

Getränkebuffet an Bord vorhanden. Reisen macht durstig. Ob Apéro oder Kaffee und Kuchen, lassen Sie sich durch unser Catering an Bord verwöhnen. Fremdcatering nur auf Extrafahrten möglich.

Bei Catering an Bord verringern sich die Sitzplätze auf 54.

Baujahr	1977	Passagierzahlen gesamt
Länge	25 m	150 Personen, davon 70 Personen
Breite	5,9 m	im beheizbaren Salon
Freideck	80 Personen	

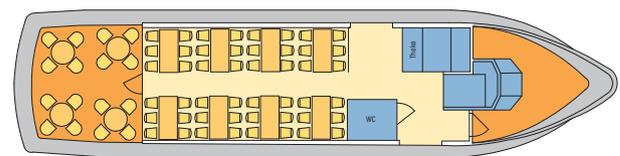


Unser kleinstes Schiff

Ideal für kleinere Hochzeiten, Firmenausflüge, Familienanlässe, Kaffee- und Kuchenfahrten für Reisebusunternehmen, Altersheimausflüge, rollstuhlgängig.

Getränkebuffet an Bord vorhanden. Geniessen Sie die Ruhe auf dem Wasser und lassen Sie sich bei einem 3-Gang-Menü von der Gastronomie SGH verwöhnen. Fremdcatering nur auf Extrafahrten möglich.

Baujahr	1998	Passagierzahlen gesamt
Länge	23,25 m	60 Personen, davon 48 Sitzplätze
Breite	5,9 m	im beheizbaren Salon
Freideck	16 Personen	



Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop

- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See
www.maennich.ch
+41 62 771 10 40



*Für
Erlebnisse der
besonderen
Art!*

Extrafahrten können **das ganze Jahr** von einer beliebigen Schiffsstation ausgeführt werden. Rechtzeitige Voranmeldung ist nötig, damit die gewünschte Fahrzeit reserviert werden kann.

Grundtaxe ab 1. Januar 2025

	Brestenberg	Delphin
Passagiere total	300	200
Salonplätze / Bankettplätze	180 / max. 140	160
Mietdauer		
1 Stunde	Fr. 1900.–	Fr. 1700.–
1½ Stunden	Fr. 2300.–	Fr. 2050.–
2 Stunden	Fr. 2700.–	Fr. 2400.–
2½ Stunden	Fr. 3100.–	Fr. 2750.–
3 Stunden	Fr. 3500.–	Fr. 3100.–
3½ Stunden	Fr. 3900.–	Fr. 3450.–
4 Stunden	Fr. 4300.–	Fr. 3800.–
4½ Stunden	Fr. 4700.–	Fr. 4150.–
5 Stunden	Fr. 5100.–	Fr. 4500.–
5½ Stunden	Fr. 5500.–	Fr. 4850.–
6 Stunden	Fr. 5900.–	Fr. 5200.–

Seetal	Hallwil	Seerose
200	150	60
84	72 / max. 54	48
Fr. 1500.–	Fr. 800.–	Fr. 700.–
Fr. 1800.–	Fr. 990.–	Fr. 840.–
Fr. 2100.–	Fr. 1180.–	Fr. 980.–
Fr. 2400.–	Fr. 1370.–	Fr. 1120.–
Fr. 2700.–	Fr. 1560.–	Fr. 1260.–
Fr. 3000.–	Fr. 1750.–	Fr. 1400.–
Fr. 3300.–	Fr. 1940.–	Fr. 1540.–
Fr. 3600.–	Fr. 2130.–	Fr. 1680.–
Fr. 3900.–	Fr. 2320.–	Fr. 1820.–
Fr. 4200.–	Fr. 2510.–	Fr. 1960.–
Fr. 4500.–	Fr. 2700.–	Fr. 2100.–

Zuschläge

Konsumationszuschlag bei mitgebrachtem Catering pro Person (ab 6 Jahren)

Fr. 6.– für mitgebrachtes Essen/Getränke

Gläser, Geschirr, Servietten usw. müssen selber mitgebracht werden.

Abfall wird vom Mieter entsorgt

(Zuschlag für Abfallentsorgung durch SGH Fr. 50.–).

Bereitstellung der Schiffe z. B. für Einrichtung, Dekoration, etc.

Pro angefangene ¼-Stunde Fr. 45.–.

Änderung der Inneneinrichtung wird verrechnet.

Spezialtarif

Für Schulen, Kindergärten und Spielgruppen

Grundtaxe: Fr. 200.– pro Stunde

(Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr)

zuzüglich Fr. 5.– pro Schüler und Fr. 10.– pro Erwachsener

Dauert der An- oder Rückfahrweg zur gewählten Anlagestelle länger als 15 Minuten, werden Fr. 90.– pro Weg verrechnet.

Es gelten die allgemeinen Vertragsbestimmungen.

Gerne erstellen wir Ihnen eine individuelle Offerte.



**VERSTEHEN
VERBINDET.**

kromerprint.ch

KROMER Print AG

groupe **MIGROS**
MUTUEL

**HALLWILERSEE
LAUF**

11. Oktober 2025

hallwilerseelauf.ch



Catering

Catering | 83

Kleiner Auszug aus unseren Catering-Vorschlägen

Gerne geben wir Ihnen eine kleine Auswahl an Catering-Möglichkeiten, die auf Vorbestellung erhältlich sind. Für eine Beratung stehen wir gerne zur Verfügung.

Das ausführliche Catering-Angebot finden Sie unter www.schiffahrt-hallwilersee.ch oder wir senden es Ihnen gerne zu.



Fr.

Apéro (Mindestbestellwert Fr. 80.-)

Knabberplatte (Chips, Salzstängeli, Nüssli)	pro Stk.	11.-
Mini-Schinkengipfeli oder Mini-Chäschüechli	pro 50 Stk.	70.-
Speckzopf	pro kg	28.-
Diverse Canapées ½ (Schinken, Salami, Käse, Thon, Ei, Lachs, Rohschinken)	pro Stk.	420
Sbrinzmöckli (ohne Brot)	pro kg	60.-

Package Apéro SGH (für 20 Personen)

4 Flaschen Weisswein 7 dl, 1 Liter Orangenjus, 5 Flaschen Mineral 5 dl oder Bier 3,3 dl, 4 Knabberplatten, 1 kg Speckzopf, 20 Canapées ½ gemischt (Schinken, Käse, Salami)	pauschal	340.-
--	----------	-------

Dessert (Mindestbestellwert Fr. 80.-)

Mini Pâtisserie: Fruchttörtli, Cornet, Himbeerträumli, Schwarzwälderschnitte usw.	pro 40 Stk.	110.-
Diverse Torten: Zuger Kirschtorte, Rüblitorte, Schwarzwäldertorte, Schoggitorte usw.	pro Stk.	5.-

Kleines Frühstück (Mindestbestellwert Fr. 150.-)

2 Heissgetränke, Brot, 1 Gipfeli, Konfitüre und Butter, 1 Glas Orangenjus, 1 Portion Käse	pro Pers.	15.-
---	-----------	------

Grosses Brunchbuffet auf Extrafahrten (Mindestbestellwert Fr. 960.-)

Verschiedene Brotsorten, Gipfeli, Brötli, Konfitüren, Honig und Butter, Le Parfait, Schinken, Salami, Aufschnitt, Käse, Frühstücksspeck, Rührei, Bircher-müesli, Cornflakes, Früchte und Joghurt, Kaffee, Tee, Milch, Ovomaltine, Schokolade und Orangenjus (inkl. Service für 2 Std.)	pro Pers.	32.-
--	-----------	------

3-Gang-Menü (Mindestbestellwert Fr. 650.-)	pro Pers. ab	30.-
---	--------------	------

Servicemitarbeitende	pro Std.	50.-
-----------------------------	----------	------

Seetal Tourismus | Niederlenzerstrasse 25 | 5600 Lenzburg
Telefon +41 41 920 45 29 | www.seetal-tourismus.ch

Schlösser, Burgen, Kirchen und andere Sehenswürdigkeiten

Aesch Pfarrkirche St. Luzia **Birrwil** Kirche von 1689, Seegerichtssteine (1596)
Fahrwangen Richtplatz, Gedenkstein auf dem Galglirain **Gelfingen** Schloss Heidegg, 11. Jh. mit Rosengarten und Schlosskapelle **Lenzburg** Schloss Lenzburg und Altstadt **Meisterschwanden/Tennwil** Statthalterhaus Tennwil, Kirche (unter Denkmalschutz) **Sarmenstorf** St.-Wendelins-Kapelle, Römische Villa, Steinzeitgräber **Seengen** Wasserschloss Hallwyl, Stammschloss der Ritter von Hallwyl; älteste Anlage aus dem 13. Jahrhundert, Ausstellungen, Untervogtei (Burgturm), 15. Jahrhundert, Kirche unter Denkmalschutz **Wildeggen** Schloss Wildeggen

Museen

Boniswil Steinzeitwerkstatt (neben Bahnhof), Tel. 062 777 26 36 (Max Zurbuchen) **Gränichen** Hexenmuseum Schloss Liebegg, Tel. 062 897 39 09
Meisterschwanden Militärsammlung, www.militaersammlung.ch, Tel. 079 678 98 27 **Menziken** Tabak & Zigarren-Museum, Gütschstr. 6, Tel. 062 771 26 66 (Margrit Gautschi) **Seengen** Schloss Hallwyl, Öffnungszeiten: 1. April bis 2. November 2025, Dienstag bis Sonntag und allgemeine Feiertage, Tel. 0848 871 200; «Alte Schmitte», Oberdorfstr. 18, Tel. 062 777 25 72; Hammerschmiede Seengen, Bergstrasse 10, 5707 Seengen, Tel. 079 353 25 24
Seon Dorfmuseum Seon (beim Bahnhof), Öffnungszeiten: jeden 2. Sonntag im Monat 14.00–16.00 Uhr; bei Sonderausstellungen gem. Publikation.
Für Gruppen auch nach Vereinbarung. Kontakt: Tel. 079 422 95 64 **Reinach** Vereinigung Museum Schneggli, Hauptstr. 73, Tel. 062 771 26 66 (Margrit Gautschi) **Wohlen** Schweizer Strohmuseum, Tel. 056 622 60 26

Brauchtum

Fahrwangen Meitlisonntag (2. Wochenende im Januar) **Hallwil** Bärzeli (2. Januar)
Meisterschwanden/Tennwil Meitlisonntag (2. Wochenende im Januar)

Erlebnispark Schongau Ob Schongi-Bahn, Hüpfburg, Ice-Racer oder Drachenflugschaukel – im Schongiland finden Jung und Alt Abwechslung und viel Spass. Ein Highlight: Die 380 m lange, gedeckte Rodelbahn.
Tel. 041 917 17 70, www.schongiland.ch

Schwimmbäder Hallwilersee Aesch, Mosen, Beinwil am See, Birrwil, Boniswil, Meisterschwanden (Arbeiterstrandbad Tennwil, Strandbad Seerose), Seengen, **Hallenbad** Seon, **Baldeggersee** Seebad Baldeggen, Seebad Gelfingen

Boots- und Pedalovermietung Beinwil am See (Männlich AG),
Meisterschwanden (Brunner Hallwilersee AG), **Tennwil** (Arbeiterstrandbad)

Jugendherberge Beinwil am See

Massenlager Mosen (Campingplatz), **Tennwil** (Campingplatz), **Seengen** (Rügel)

Mini-Golf Aesch (Tellimatt)

Campingplatz Mosen, Tennwil

Ballonfahrten Meisterschwanden, Fahrwangen

Wandern Wanderbuch des Kantons Aargau nur im Sekretariat Aargauer Wanderwege, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 66 50 erhältlich. Wanderführer Seetal erhältlich bei Seetal Tourismus, Tel. 041 920 45 29, www.seetal-tourismus.ch.

Radwege Signalisierte Radwege, siehe www.schweizmobil.ch

Bahn- und Buslinien um den Hallwilersee

- S9** Luzern - Lenzburg
- 107** Hitzkirch - Schongau
- 340** Meisterschwanden - Wohlen
- 390** Lenzburg - Bettwil
- 395** Lenzburg - Teufenthal
- 398** Beinwil am See – Beromünster
- 399** Beinwil am See – Sursee

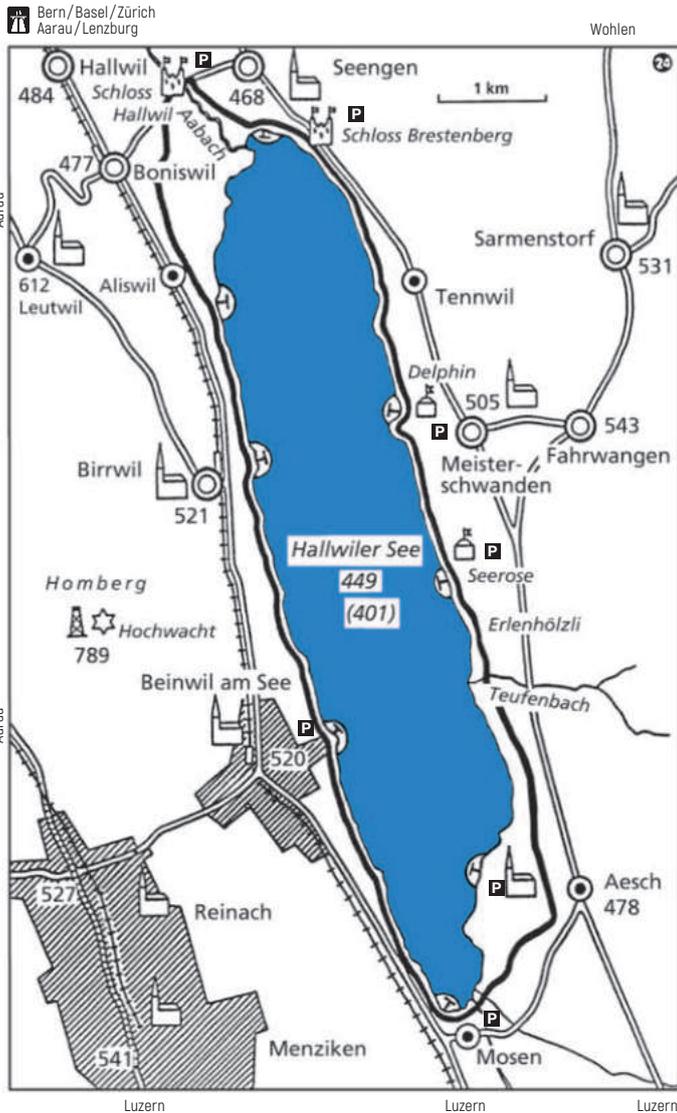
Alle Haltestellen und Verbindungen finden Sie unter:
www.fahrplanfelder.ch oder www.sbb.ch

Zufahrt zum See Keine Zufahrt zum Schiffsteg Seengen und Boniswil möglich

Taxi Popi's Taxi (4/6/8 Plätze), Meisterschwanden, Tel. 078 730 08 13;
Taxi Lo&Li, Reinach, Tel. 076 384 85 06; Aabach Taxi, Tel. 062 892 24 24

Behindertentransporte Hochdorf Seetal-Tixi, Rathausstrasse 37, 6280 Hochdorf, Tel. 041 914 15 16 **Meisterschwanden** Popi's Taxi (4/6/8 Plätze), Tel. 078 730 08 13

Behindertenparkplätze (ideal zum Einsteigen in die Schiffe)
Meisterschwanden Seerose und **Beinwil am See**



= Schiffsstationen

 ■ Seeufer-Wanderweg
 P Parkplatz

 Bahn- und Busanschlusslinien
 siehe Fahrplan

via Seengen **via Mosen**

Birrwil	Aesch		3 h 30 min	1 h 45 min
	Mosen	1 h 30 min	3 h 45 min	
	Boniswil	35 min		4 h 45 min
	Seengen	1 h 20 min		3 h 55 min
	Birrwil SBB	15 min		
	Homberg	1 h 20 min		
Seengen	Boniswil	45 min		4 h 30 min
	Mosen via Delphin	2 h 30 min		
	Mosen via Beinwil am See	2 h 45 min		
	Schloss Hallwyl	15 min		
	Busstation Rotes Haus	15 min		
Boniswil	Schloss Hallwyl	35 min		4 h 45 min
	Bahnhof SBB	30 min		
Aesch	Mosen	25 min		
	Boniswil		3 h 00 min	2 h 20 min
	Seengen	2 h 20 min		
Mosen	Boniswil	2 h 40 min		3 h 20 min
	Bahnhof SBB	05 min		
	Schwarzenbach	35 min		
	Beromünster	1 h 25 min		
Delphin	Seerose	20 min	4 h 55 min	
	Aesch	1 h 10 min	4 h 00 min	
	Mosen	1 h 40 min	3 h 30 min	
	Beinwil am See	2 h 30 min	2 h 15 min	
	Birrwil	2 h 00 min	3 h 00 min	
	Boniswil	1 h 35 min	3 h 30 min	
	Seengen Schiffssteg	1 h 00 min	4 h 15 min	
	Schloss Hallwyl	1 h 10 min	4 h 00 min	
	Eichberg	1 h 30 min		
	Muri	3 h 10 min		
Horben	4 h 00 min			
Busstation M'schwanden	12 min			

			via Seengen	via Mosen
Seerose	Aesch	50 min	4 h 30 min	
	Mosen	1 h 15 min	4 h 00 min	
	Beinwil am See		3 h 20 min	2 h 00 min
	Birrwil		2 h 50 min	2 h 40 min
	Boniswil SGH		2 h 00 min	3 h 15 min
	Boniswil SBB		1 h 45 min	3 h 30 min
	Seengen Schiffssteg	1 h 30 min		3 h 45 min
	Schloss Hallwyl		1 h 40 min	3 h 25 min
	Lenzburg		3 h 40 min	
Beinwil am See	Aesch		4 h 10 min	1 h 00 min
	Mosen	40 min	4 h 30 min	
	Birrwil	40 min		4 h 30 min
	Boniswil	1 h 15 min		4 h 00 min
	Seengen	2 h 00 min		3 h 15 min
	Beinwil am See SBB	15 min		
	Homberg	1 h 00 min		

erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch



SEEHOTEL
BEINWIL AM SEE



FEIERN SIE IHRE
HIGHLIGHTS MIT UNS

WIR ERSCHAFFEN
GENUSSMOMENTE

WILLKOMMEN
IN DEN BETRIEBEN DER HALLWILERSEE HOTELS



HALLWILERSEE
HOTELS



SEEHOTEL | SEESTRASSE 79 | 5712 BEINWIL AM SEE
062 765 80 30 | seehotel@hallwilersee.ag

seehotel-beinwil.ch



DELPHIN

Restaurant & Seehotel



Bewirtung bei Anlässen
und Apéro auf dem Schiff



Fischspezialitäten aus
eigener Fischerei

- Schöne Säle für Familienfeiern und Geschäftsessen von 20 bis 180 Personen
- Gratisparkplätze für SGH-Gäste, wenn Sie im Delphin zu Mittag oder zu Abend essen

Seehotel
DELPHIN
Restaurant & Seehotel